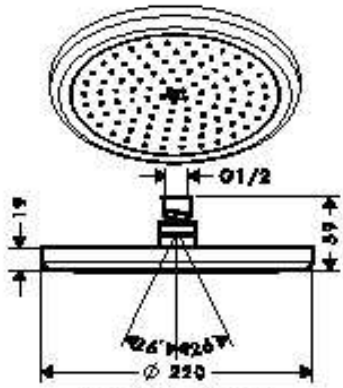
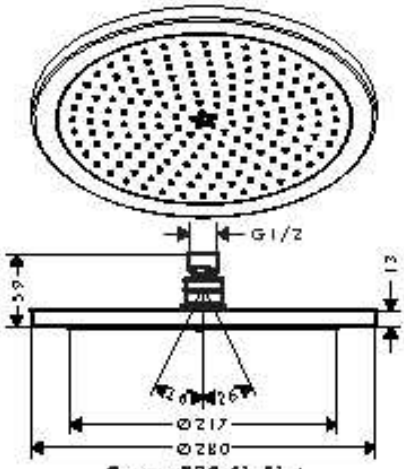
hansgrohe

DE Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN Assembly instructions
IT Istruzioni per l'installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de instalación
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
HU Szerelési útmutató
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstvo za instalaciju
TR Montaj kılavuzu
RO Instrucţiuni de montare
EL Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstvo za montažu
NO Monteringsveiledning
BG Инструкция за употреба
UA Інструкція по збірці
AR تعليمات التجميع
JP 施工説明書
HE הוראות הרכבה




**Croma 220 Air 1jet**
26465000




**Croma 280 Air 1jet**
26221000

www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation








**DE** Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

**FR** Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact

**EN** Cleaning recommendation / Warranty / Contact

**IT** Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

**ES** Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

**NL** Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

**DK** Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

**PT** Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
O papel e a cartão, bem como a plástica, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

**PL** Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

**CS** Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt

**SK** Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

**ZH** 清洁指南 / 担保 / 接触

**RU** Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты

**FI** Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

**SV** Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt

**LT** Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai

**HR** Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

**RO** Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

**EL** Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

**SL** Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt

**ET** Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt

**LV** Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti

**SR** Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

**NO** Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

**BG** Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт

**JP** お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

**UA** Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт

**AR** توصيات التنظيف / الضمان / اتصال

**TR** Temizleme önerisi / Garanti / Temas
Garanti belgesi ve başvuru için www.hansgrohe.com/web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.

**HU** Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés

**HE** המלצות לניקוי / אחריות / אשר קשר

Service

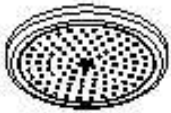




#95795000

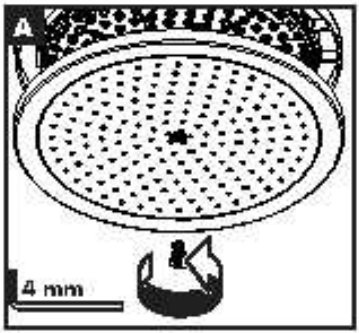
A - D

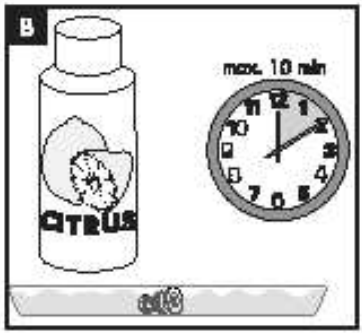


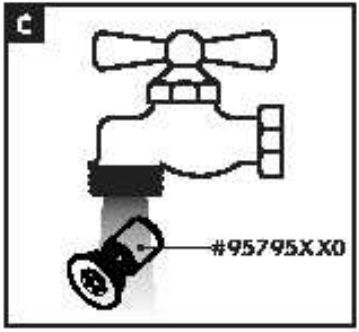


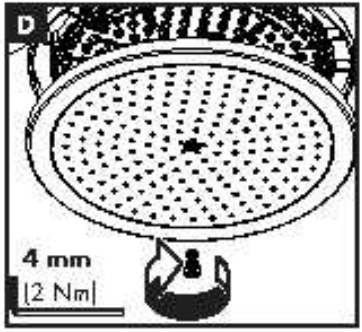
#26465XX0
#26221XX0

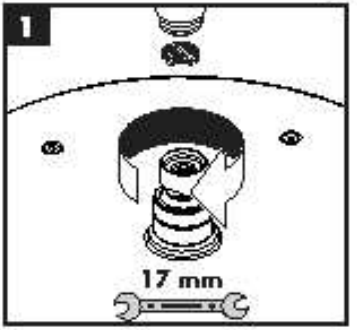
1 - 6

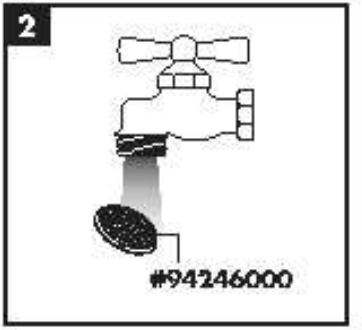


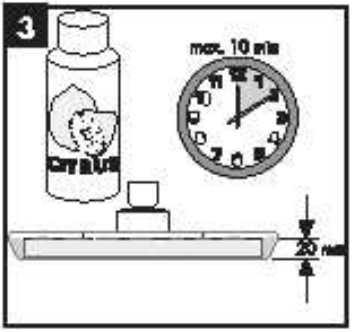



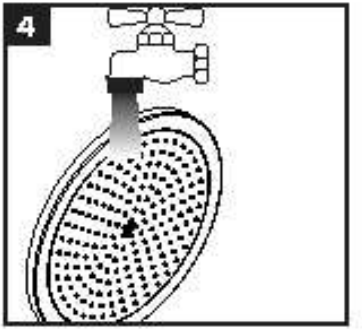



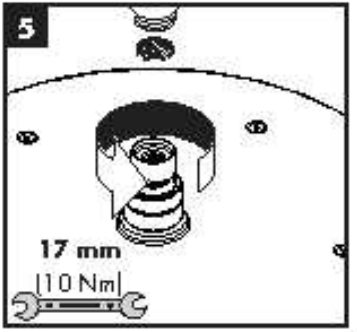



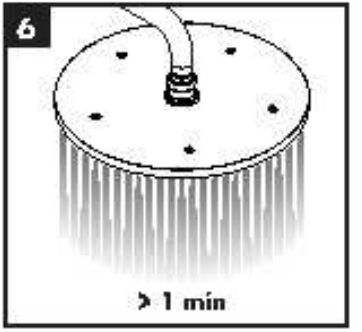

1
17 mm


2
#94246000


3
max. 10 min


4


5
17 mm
10 Nm


6
> 1 min

**DE** Einfach sauber: Kalkflecken lassen sich ganz leicht abrubbeln.

**FR** La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.

**EN** Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.

**IT** Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.

**ES** Fácil aseo: la cal se puede retirar sencillamente frotando con las dedos de los taberos elásticos de silicona.

**NL** Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de nappen worden gewreven.

**DK** Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra sprøjedyserne.

**PT** Simplesmente limpa: a calcária pode ser simplesmente retirada dos salientes elásticos de silicone.

**PL** Po prostu czysta: Łączki można całkiem łatwo oczyścić z kamienia.

**CS** Jednoduše čistá: Vápenné usazeniny můžete z napařů snadno odstranit otřením.

**SK** Jednoducho čistý: Vodný kameň sa dá za štetín celkom ľahko odstrániť.

**ZH** 清洁:只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢.

**RU** Простота чистки: известь очень легко стирается с углублений.

**FI** Yksinkertaisesti puhdas: kalkin voi helposti hieroa irti nypystä.

**SV** Enkelt att göra rent: det är lätt att torka bort kalk från napparna.

**LT** Paprasta švara: kalkės lengvai nugrandamos nuo kilpos.

**HR** Jednostavno čista: Kamenac se sasvim lako uklanja strzbaćno.

**RO** Pur şi simplu curat: Calcarul se îndepărtează uşor de pe nadun prin frecare.

**EL** Απλά τέλεια καθαριότητα: Τα άλατα μπορούν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα στόμια.

**SL** Preprosta čista: apnenec se z lahkota podrgne z vzviščav.

**ET** Lihtsalt puhas: lupja saab nuppudelt lihtsalt mahahäärdub.

**LV** Vienkārša tīrīšana: kaļķis no izvirzījumem ir viegli nerubināms.

**SR** Jednostavno čista: Kamenac se sasvim lako skida sa strzbaćna.

**NO** Simpel rengjøring: Ved å gnikke er det lett å fjerne kalk fra nuppene.

**BG** Проста чистота: Варовикът може да се изтрие от удебеленията.

**JP** 簡単に清掃:カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます.

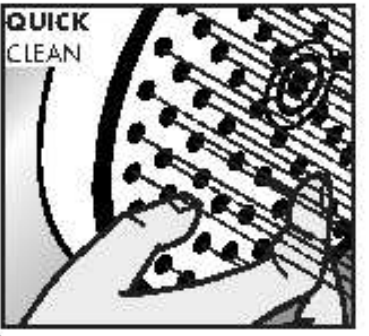
**UA** Просте очищення: потрібно розтирати вапняні відкладення з форсунок.

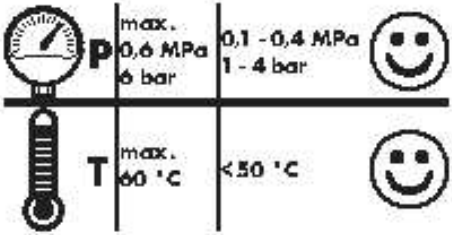
**AR** إزالة الطبقة الكلسية بسهولة بفرك الفوهات المطاطية بالإصبع.

**TR** Sadece temiz: Kireç, düğümlerde kolayca ovalanabilir.

**HU** Egyszerűen tiszta: a vízkő egészen könnyen ledörzsölhető a csapokról.

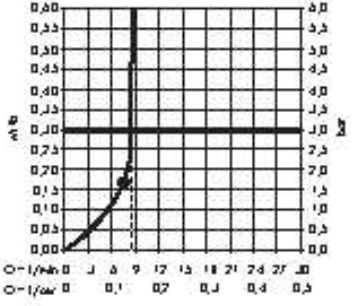
**HE** צריך פשוט לנקות: שפשף את פיות ההתזה כדי להסיר אבנית



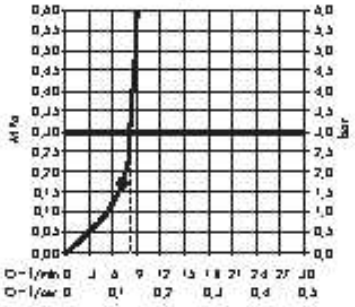





**Croma 220 Air 1jet** 26465000




**Croma 280 Air 1jet** 26221000




Hansgrohe · Auestraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach
Telefon +49 (0) 7836/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

06/2005
9 01 715 06